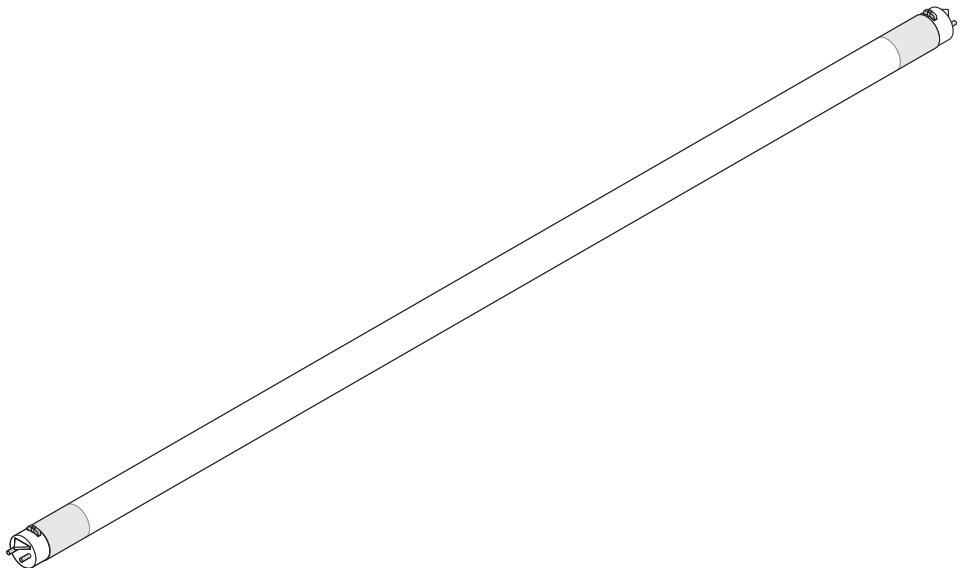


SubstiTUBE® Value 1.5 m HF



SubstiTUBE®

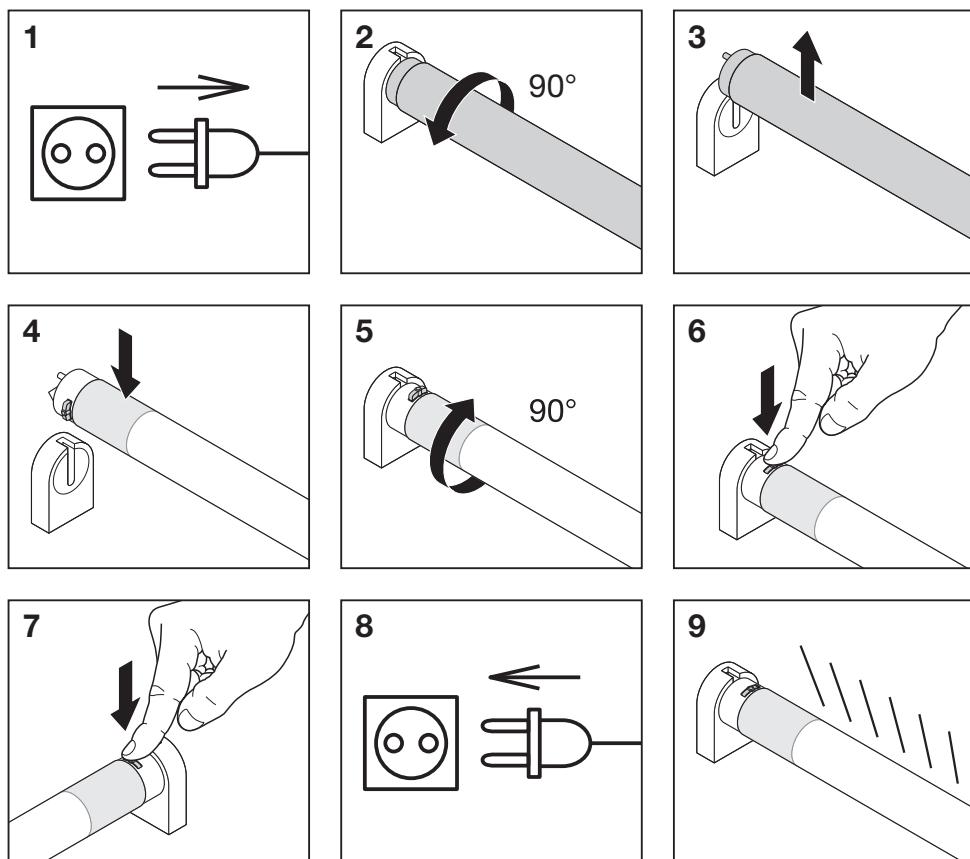
HF

www.osram.com/SubstiTUBE-HF

OSRAM



SubstiTUBE® Value 1.5 m HF



	Replacement of conventional T8 fluorescent tube on ECG ¹⁾	Maximum case temperature ²⁾ (Tc)	Ambient temperature ³⁾ (Ta)	Storage temperature ⁴⁾ (Ts)
ST8V-1.5m-21W-830-HF				
ST8V-1.5m-21W-840-HF	1.5 m	75°C	-20° ... 50°C	-20° ... 80°C
ST8V-1.5m-21W-865-HF				



Lamp to be used in dry conditions or in a luminaire that provides protection⁵⁾



Lamp suitable for high frequency operation⁶⁾



Lamp not suitable for emergency operation⁷⁾



Dimming not allowed⁸⁾

Compatibility list*Luminous flux will change in dependency of used ballast.⁹⁾

		SubstiTUBE® Value 1.5m HF
OSRAM	QTP8 2x58	2x
OSRAM	QT FIT8 1x58-70	1x
OSRAM	QT Fit 5/8 1x54-58	1x
OSRAM	QTP-OPTIMAL 1x54-58	1x
OSRAM	QTP8 1x58	1x
OSRAM	QTP-OPTIMAL 2x54-58	2x
OSRAM	QT FIT8 2x58-70	2x
OSRAM	QT Fit 5/8 2x54-58	2x
Philips	HF-P 258 TL-D III 220-240V	2x
Philips	HF-P 158 TL-D EII 220-240V	1x
Philips	HF-P 258 TL-D EII 220-240V	2x
Philips	HF-S 158 TL-D II 220-240V	1x
Philips	HF-S 258 TL-D II 220-240V	2x
Philips	HF-P 158 TL-D III 220-240V	1x
Philips	HF-B 158 TL-D EII 220-240V	1x
Philips	HF-B 258 TL-D EII 220-240V	2x
Tridonic	PC 2x58 T8 TOP sl	1x
Tridonic	PC 2x58 T8 TOP sl	2x
Tridonic	PC 2x58 T8 PRO sl	2x
Tridonic	PC 1x58 T8 PRO lp	1x
BAG	BCS58.1FX-11	1x
BAG	BCS58.2FX-11	2x
BAG	SCS 58.1S-01	1x
Helvar	EL1x58s	1x
Helvar	EL1x58HF	1x
Helvar	EL2x58s	2x
Helvar	EL2x58HF	2x
ABB	2x58 CF	1x

SubstiTUBE® Value 1.5 m HF

④ *The compatibility list is based upon testing conducted by the manufacturer in a lab simulated environment, and the results can vary in certain field applications due to a number of factors. OSRAM does not take over any responsibility, warranty or liability that this results can also achieved by using the devices under other conditions, or when using successor models of the tested devices, or different models of the same manufacturer. In case of non-observance of the instructions, safety risks like overheating of SubstiTUBE® or ECG may occur in rare cases. This lamp is designed for general lighting service (excluding for example explosive atmospheres). Since only the lamp is replaced there is no constructive modification to the luminaire. This lamp may not be suitable for use in all applications where a traditional fluorescent lamp has been used. The temperature range of this lamp is more restricted. In cases of doubt regarding the suitability of the application the manufacturer of this lamp should be consulted. This product includes one LED Tube and one instruction manual.

1) Replacement of conventional T8 fluorescent tube on ECG. 2) Maximum case temperature. 3) Ambient temperature. 4) Storage temperature. 5) Lamp to be used in dry conditions or in a luminaire that provides protection. 6) Lamp suitable for high frequency operation. 7) Lamp not suitable for emergency operation. 8) Dimming not allowed. 9) Luminous flux will change in dependency of used ballast.

④ *Die Kompatibilitätsliste basiert auf Tests, die vom Hersteller im Labor in einer simulierten Umgebung durchgeführt wurden, und die Ergebnisse können in bestimmten Feldanwendungen aufgrund einer Reihe von Faktoren abweichen. OSRAM übernimmt keinerlei Verantwortung, Gewährleistung oder Haftung dafür, dass diese Ergebnisse auch erreicht werden können, wenn die Geräte unter anderen Bedingungen eingesetzt oder Nachfolgemodelle der getesteten Geräte oder andere Modelle des gleichen Herstellers verwendet werden. Bei Nichtbeachtung der Anweisungen können in seltenen Fällen Sicherheitsrisiken wie Überhitzung der SubstiTUBE® oder des EVG auftreten.

Diese Lampe ist für generelle Lichtenanwendungen vorgesehen (ausgeschlossen sind beispielsweise explosionsgefährdete Bereiche). Da nur die Lampe ersetzt wird, gibt es an der Leuchte keine konstruktive Änderung. Diese Lampe ist möglicherweise nicht für alle Anwendungen geeignet, in denen eine herkömmliche Leuchtstofflampe verwendet wurde. Der Temperaturbereich dieser Lampe ist stärker begrenzt. Bei Zweifeln bezüglich der Eignung der Anwendung sollte der Hersteller dieser Lampe konsultiert werden. Dieses Produkt beinhaltet eine LED-Röhre und eine Betriebsanleitung.

1) Austausch einer herkömmlichen T8-Leuchtstoffröhre am EVG. 2) Maximale Gehäusetemperatur. 3) Umgebungstemperatur. 4) Lagertemperatur. 5) Lampe zur Verwendung unter trockenen Bedingungen oder in einer entsprechend geschützten Leuchte. 6) Lampe geeignet für Hochfrequenzbetrieb. 7) Lampe ist nicht geeignet für den Notbeleuchtungsbetrieb. 8) Dimmen nicht erlaubt. 9) Der Lichtstrom verändert sich je nach verwendetem Vorschaltgerät.

④ *La liste de compatibilité se base sur des tests menés par le fabricant dans un environnement de simulation en laboratoire, et les résultats peuvent varier dans plusieurs applications de terrain à cause d'un certain nombre de facteurs. OSRAM n'est pas responsable et ne garantit pas que ces résultats puissent également être obtenus en utilisant les dispositifs dans d'autres conditions, ou lorsque des modèles remplaçant les dispositifs testés ou différents modèles du fabricant sont utilisés. En cas de non-observation des instructions, des risques concernant la sécurité peuvent se produire dans de rares cas, tels que la surchauffe de SubstiTUBE® ou ECG.

Ce dispositif est conçu pour un service d'éclairage général (en dehors par exemple des atmosphères explosives). Puisque seule la lampe est remplacée, il n'y a aucune modification concernant la construction du luminaire. Cette lampe peut ne pas être utilisable dans toutes les applications où un néon traditionnel a été utilisé. La fourchette de température de cette lampe est plus limitée. En cas de doute concernant la compatibilité de l'application, veuillez consulter le fabricant de cette lampe. Ce produit inclut un tube LED et un manuel d'instructions.

1) Remplacement d'un tube fluorescent T8 conventionnel sur l'ECG. 2) Température maximale du boîtier. 3) Température ambiante. 4) Température de stockage. 5) Lampe à utiliser dans un endroit sec ou sur un luminaire avec protection. 6) Lampe compatible avec un fonctionnement haute fréquence. 7) L'ampoule ne convient pas à un fonctionnement d'extrême urgence. 8) Sans gradation. 9) Le flux lumineux changera en fonction du ballast utilisé.

④ *Elenco di compatibilità si basa sulle prove condotte dal produttore in un ambiente simulato in laboratorio; i risultati possono variare in alcune applicazioni di campo a causa di diversi fattori. OSRAM declina qualsiasi garanzia e responsabilità in merito all'ottenimento degli stessi risultati utilizzando i dispositivi in altre condizioni, oppure utilizzando modelli successivi dei dispositivi di prova, oppure modelli diversi dello stesso produttore. La mancata osservanza delle istruzioni può provocare in rari casi rischi di sicurezza, come il surriscaldamento del SubstiTUBE® o dell'alimentatore elettronico.

Questa lampada è stata progettata per l'illuminazione generale (sono escluse ad esempio le atmosfere esplosive). Poiché viene sostituita solamente la lampada, non sono state apportate modifiche costruttive all'apparecchio di illuminazione. Questa lampada potrebbe non essere adatta per tutte le applicazioni previste con lampade fluorescenti tradizionali. Il campo di temperatura di questa lampada è più limitato. In caso di dubbi sull'idoneità dell'applicazione, consultare il produttore della lampada. Il prodotto comprende un tubo LED e un manuale di istruzioni.

1) Sostituzione del tubo fluorescente convenzionale T8 dell'ECG.
2) Massima temperatura dell'involucro.
3) Temperatura ambiente.
4) Temperatura di stoccaggio.
5) Lampada da utilizzarsi in ambienti asciutti, oppure protetta all'interno di un apparecchio di illuminazione.
6) Lampada adatta per il funzionamento in alta frequenza.
7) Lampada non adatta per il funzionamento di emergenza.
8) Dimmeraggio non consentito.
9) Il flusso luminoso varia a seconda dell'alimentatore utilizzato.

④ *La lista de compatibilidad está basada en las pruebas realizadas por el fabricante en un entorno simulado en laboratorio y los resultados pueden variar en las aplicaciones en ciertos campos debido a varios factores. OSRAM no asume ningún tipo de garantía ni responsabilidad de que estos resultados también puedan obtenerse si los dispositivos se emplean en otras condiciones o si se utilizan modelos posteriores de dispositivos probados u otros modelos del mismo fabricante. En caso de no tener en cuenta las instrucciones, es posible que, en determinados casos, se produzcan riesgos para la seguridad tales como un sobrecalentamiento del SubstiTUBE® o del ECG.

Esta lámpara ha sido diseñada para la iluminación general (excluyendo, por ejemplo, atmósferas explosivas). Dado que solo se ha sustituido la lámpara, no existe modificación constructiva en la luminaria. Es posible que esta lámpara no sea apta para todos aquellos usos en los que se ha utilizado una lámpara fluorescente tradicional. El rango de temperatura de esta lámpara está más limitado. En caso de dudas respecto a si la aplicación es apropiada, consultar al fabricante de esta lámpara. Este producto incluye un tubo LED y un manual de instrucciones.

1) Reemplazo de tubo fluorescente T8 convencional en ECG. 2) Temperatura máxima de la caja. 3) Temperatura de ambiente. 4) Temperatura de almacenamiento. 5) La lámpara deberá utilizarse en ambientes secos o en una luminaria que le ofrezca protección. 6) Lámpara adecuada para el funcionamiento a alta frecuencia. 7) La lámpara no es apta para el funcionamiento de emergencia. 8) No se permite regular. 9) El flujo luminoso cambiará en función del balasto utilizado.

④ *A lista de compatibilidades baseia-se em testes conduzidos pelo fabricante num ambiente simulado em laboratório, e os resultados podem variar em determinadas aplicações de campo devido a diversos fatores. A OSRAM não assume qualquer responsabilidade, garantia ou obrigação de que estes resultados possam ser igualmente obtidos sendo os dispositivos utilizados noutras condições, ou sendo utilizados modelos sucessores dos dispositivos testados, ou diferentes modelos do mesmo fabricante. Em caso de não cumprimento das instruções, em casos raros, podem ocorrer riscos de segurança como sobreaquecimento do SubstiTUBE® ou ECG.

Esta lâmpada foi concebida para utilização na iluminação geral (excluindo, por exemplo, atmosferas potencialmente explosivas). Como apenas a lâmpada é substituída, não existem alterações construtivas da luminária. Esta lâmpada pode não ser adequada para ser utilizada em todas as aplicações, onde era utilizada uma lâmpada fluorescente convencional. Os limites de temperatura desta lâmpada são mais restritos. Em caso de dúvidas relativamente à adequação da aplicação, deve consultar-se o fabricante desta lâmpada. Este produto inclui um Tubo LED e um manual de instruções.

1) Substituição do tubo fluorescente T8 convencional no ECG. 2) Temperatura máxima da caixa. 3) Temperatura ambiente. 4) Temperatura de armazenamento. 5) A lâmpada deve ser utilizada num ambiente seco, ou num candeeiro que ofereça esta proteção. 6) Lâmpada adequada para utilização com alta frequência. 7) Lâmpada não apropriada para funcionamento a alta emergência. 8) Não é permitida a regulação da intensidade. 9) O fluxo luminoso varia consoante o balastro utilizado.

SubstiTUBE® Value 1.5 m HF

⊕ "Η λίστα συμβατότητας βασίζεται σε δοκιμές του κατασκευαστή σε εργαστηριακό περιβάλλον και τα αποτελέσματα ενδέχεται να ποικίλουν σε συγκεκριμένους τομείς εφαρμογής, η διάφορος λόγους. ΟSРАM δεν αναλαμβάνει οποιαδήποτε ευθύνη ή εγγύηση δύον αφορά την επίτευξη των ίδιων αποτελεσμάτων χρησιμοποιώντας τις υσκευές υπό άλλες συνθήκες ή κάνοντας χρήση μεταγενέστερων μοντέλων των δοκιμασμένων υσκευών, ή διαφορετικά μοντέλα του ίδιου κατασκευαστή. Σε περίπτωση που συμβρωφύσει με τις οδηγίες, σε σπάνιες περιπτώσεις ενδέχεται να προκύψουν κίνδυνοι ασφαλείας, όπως υπερθέρμανση του SubstiTUBE® ή του ΗΚΤ. Ο λαμπτήρας έχει σχεδιαστεί για γενικό φωτισμό (εκτός από εκρήξιμη απρόσαρτη παραδίεμποτα). Εδόπου αντικαθίσταται μόνο η λυχνία, το φωτιστικό ώμα δεν τροποποιείται κατασκευαστικά. Αυτή η λυχνία ενδέχεται να είναι ακατάλληλη προς χρήση σε όλες τις εφαρμογές για τις οποίες έχει χρησιμοποιηθεί παραδίεμποτά λαμπτήρας. Το εύρος θερμοκρασίας αυτής της λυχνίας είναι περισσότερο περιορισμένο. Σε περίπτωση ερωτήσεων που αφορούν την καταλλόλητη της εφαρμογής, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή αυτής της λυχνίας. Το πάρον πρότοι περιλαμβάνει ένα συλήνα LED και ένα εγχειρίδιο σδημάτων.

1) Αντικαθάσταση συμβατικού συλήνα φθορισμού T8 στο ΗΚΤ. 2) Μέγιστη θερμοκρασία δοχείου. 3) Θερμοκρασία περιβάλλοντος. 4) Θερμοκρασία αποθήκευσης. 5) Η λυχνία πρέπει να χρησιμοποιείται υπό έρευνες συνθήκες ή σε φωτιστικά που παρέχει προστασία. 6) Η λυχνία είναι κατάλληλη για λειτουργία σε υψηλή συγκότητα. 7) Λαμπτήρας ακατάλληλος για λειτουργία εκτάκτη ανάγκης. 8) Δεν επιτρέπεται η ρύθμιση φωτεινότητας. 9) Η ροή του φωτισμού θα μεταβάλλεται ανάλογα με το έρμα που χρησιμοποιείται.

⊕ "De compatibiliteitslijst is gebaseerd op tests die door de fabrikant in een als laboratorium gesimuleerde omgeving werden gehouden. De resultaten verschillen in bepaalde praktijktoepassingen door een aantal factoren. OSRAM aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie dat deze resultaten tevens kunnen worden behaald door het gebruik van de apparaten onder andere voorwaarden, of bij gebruik van opvolgers van de geteste apparaten, of verschillende modellen van dezelfde fabrikant. In geval van niet-naleving van de instructies, kunnen veiligheidsrisico's, zoals oververhitting van SubstiTUBE® of ECG in zeldzame gevallen optreden. Deze lamp is ontwikkeld voor algemene verlichtingsvoorzieningen (uitgesloten bijvoorbeeld omgevingen met explosiegevaar). Omdat alleen de lamp is vervangen is de constructie van de armatuur niet gewijzigd. Deze lamp is wellicht niet geschikt voor het gebruik bij alle toepassingen, waarvoor een conventionele fluorescентielamp wordt gebruikt. Het temperatuurbereik van deze lamp is beperkt. In geval van twijfel omtrent de geschiktheid van de toepassing, dient de fabrikant van deze lamp te worden geraadpleegd. Dit product bevat een LED buis en een handleiding.

1) Vervanging van conventionele T8 TL-buis op ECG. 2) Maximum kisttemperatuur. 3) Omgevingstemperatuur. 4) Opslagtemperatuur. 5) Lamp voor gebruik in droge ruimten of in een armatuur dat bescherming tegen vocht biedt. 6) Lamp is geschikt voor zeer frequent gebruik. 7) Lamp niet geschikt voor gebruik in noodsituaties. 8) Kan niet worden gedimd. 9) De lichtstroom zal veranderen afhankelijkheid van de gebruikte snoerspoel.

⊕ "Kompatibilitetslistan grundar sig på tester som genomförs av tillverkaren i en laboratoriesimulator omgivning och i vissa fältapplikationer kan resultaten variera beroende på flera olika faktorer. OSRAM är inte ansvarig, garanti- eller ersättningsskyldig för att detta resultat kan uppnås när enheterna används under andra omständigheter, närra modeller eller andra modeller av samma tillverkare används. Om instruktionerna inte beaktas kan det i sällsynta fall uppstå säkerhetsrisker på grund av att SubstiTUBE® eller ECG blir för heta.

Denna lampa är konstruerad för allmänbelysning (omgivningar med explosionsrisk är exempelvis uteslutna). Eftersom endast lampan har bytts ut har armaturens konstruktion inte modifierats. Denna lampa lämpar sig eventuellt inte för alla användningar där traditionella lysrör tidigare har använts. Den här lampans temperaturområde är mer begränsat. Om osäkerhet i fråga om användningen råder bör lamptillverkaren konsultera. Denna produkt omfattar ett LED-rör och en brusavsnisning. 1) Byte av traditionellt T8 lysrör på elektroniskt säkerhetsdson. 2) Maximalk temperatur høyde. 3) Omgivningstemperatur. 4) Förvaringstemperatur. 5) Lampa att skal användas i torra miljöer eller i en armatur som erjerbyr skydd. 6) Ljuskälla lämplig för drift med Hf-don. 7) Lampan lämpar sig inte för nöddrift. 8) Dimming är inte tillåtet. 9) Ljusflödet kommer att variera beroende på vilket slags förkopplingsdon som används.

⊕ "Yhteensopivuuslistaa perustuu valmistajan laboratorirossa simuloidussa ympäristössä suorittamiin testeihin ja tulokset voivat vaihdella tie-tyyssä kenttäyhtökohteissa lukuisista tekijöistä johtuen. OSRAM ei vastaa siitä tai anna takuu sille, että nämä tulokset voidaan saavuttaa myös käytettäessä laitteita toisissa olosuhteissa tai käytettäessä testattujen laitteiden seuraajamalleja tai saman valmistajan muita malluja. Jos ohjeita ei noudata, led-valoputken tai elektronisen ohjaimen yli-kuumenemisen taltaisia turvallisuusvaaroja saattaa esiintyä harvoissa tapauksissa.

Lamppu on suunniteltu yleishuoltoa silmälläpitääen (esimerkiksi räjähdyssyäraliset ympäristöt lukuun ottamatta). Koska ainoastaan lampu vaihdetaan, ei valaisimeen suoriteta rakenteellista muutosta. Tämä lampu ei väittämättä sovi käytettäväksi kaikissa niissä käyttökohteissa, joissa perinteistä loistelämpumpua on käytetty. Tämän lampun lämpötila-alue on rajatumpi. Jos et ole varma käyttökohteeseen sopivuudesta, kysy neuvoa tämän lampun valmistajalta. Tämä tuote sisältää yhden LED-valoputken ja yhden ohjekäskirjan.

1) Perinteinen T8-loisteputken vaihtaminen EKG:ssä. 2) Kotelon korkein lämpötila. 3) Ympäristön lämpötila. 4) Varastointilämpötila. 5) Lampulla tulee käyttää kuivissa olosuhteissa tai suojaa tarjoavaa valaisimessa. 6) Lampu soveltuu HF-käyttöön. 7) Lampu ei soveltu turvallisuuslämpötilaan. 8) Himmennys ei salituta. 9) Valovirta muuttuu käytetystä liittäntälaitteesta riippuen.

⊕ "Kompatibilitetslisten er basert på tester utført av produsenten i et laboratoriesimulert miljø, og resultaterne kan variere i visse feltapplikasjoner på grunn av flere ulike faktorer. OSRAM tar ikke noe ansvar og gir ingen garanti for at disse resultatene også kan oppnås ved å bruke enhetene under andre forhold eller ved bruk av påfølgende modeller av de testede enhetene, eller ulike modeller fra samme produsent. Ved manglene overholdelse av instruksjonene, kan sikkerhetsrisikoer som overopphetning av SubstiTUBE® eller EKG i sjeldne tilfeller forekomme. Denne pæren er designet for vanlig belysning (ekskludert for eksempel eksplasive atmosfærer). Siden både pæren blir skiftet ut, er det ingen konstruksjonsmodifisering på lampen. Denne pæren er muligens ikke egnet for bruk i alle applikasjoner der det har blitt brukt tradisjonelle lysrør. Temperaturområdet til denne pæren er mer begrenset. I tilsvilfeller om egnetheten av applikasjonen bør produsenten av denne lampen konsultere. Dette produktet inkluderer ett LED-rør og en brusavsnisning. 1) Bytte av vanlig T8 fluoriserende rør på ECG. 2) Maksimal kapslingstemperatur. 3) Omgivelsestemperatur. 4) Lagringstemperatur. 5) Pæren må brukes under torre forhold eller i en lampe som gir beskyttelse. 6) Lampe eriktig for høyfrekvent drift. 7) Pæren passer ikke for intens nöddrift. 8) Dimming ikke tillatt. 9) Lystrømmen vil endre seg avhengig av hvilken ballast som blir brukt.

⊕ "Kompatibilitetslisten er baseret på test, som er utført av producenten i simulerede laboratorieomgivelser. Resultaterne kan variere inden for visse anvendelsesområder avhengig av forskellige faktorer. OSRAM påtager sig intet ansvar eller garanti for, at disse resultater også kan oppnås, når produkterne bruges under andre forhold, eller når de bruges senere eller andre modeller end de testede fra samme produsent. Hvis instruktionerne følges, kan der i sjeldne tilfælde opstå sikkerhedsfarer som f.eks. overoppheting av SubstiTUBE® eller ECG.

Denne lampe er designet til generel belysning (f.eks. er eksplasive atmosfærer udelukket). Da det kun er lampen, som er blevet udskiftet, er der ikke udført ændringer i armaturets konstruktion. Denne lampe kan være uegnet til nogle applikationer, hvor et traditionelt lysstofrør har været i brug. Temperaturintervallet for denne lampe er mere begrænset. Hvis du er i tvivl om applikationen er egnet, bør du kontakte lampens producent. Dette produkt indeholder et stk. LED Tube og en betjeningsvejledning.

1) Udskiftnings af konventionelt T8 lysstofrør på EKG. 2) Maksimum kabinebetemperatur. 3) Omgivelsestemperatur. 4) Opbevaringstemperatur. 5) Lyskilden skal bruges i torre omgivelser eller i et armatur, som beskytter den. 6) Lampen er egnet til højfrekvensdrift. 7) Lampen er ikke egnet til høj nöddrift. 8) Dæmpning er ikke tilladt. 9) Lystrømmen vil ændre afhængigt af den anvendte ballast.

SubstiTUBE® Value 1.5 m HF

④ "Seznam kompatibility bol vytvoren na základe testovania v simulovanom laboratórnom prostredí. Výsledky sa môžu lísiť v určitých praktických aplikáciach v závislosti od niekoľkých faktorov. Spoločnosť OSRAM nepreberá žiadnu odpovednosť, záruku ani záväzky za to, že tieto výsledky je možné také dosiahnuť použitím zariadení v jiných podmienkach alebo použitím nasledujúcich modelov testovaných zariadení, prípadne iných modelov stejného výrobcu. Nebudete-li sa riadiť pokyny, môže to ve výjimečných prípadoch zpôsobiť vznik bezpečnostných rizík ako prehráti zariadenie SubstiTUBE® alebo EKG.

Tato zárieka je navrhnutá pre běžné osvětlení (kromě např. výbušných prostředí). Protože se vymenuje len žárovka, nedochází k modifikaci konstrukce svítidla. Toto svítidlo nemusí byt vhodné pro všechny druhy použití, u kterých byly používány běžné žárovky. Teplotní rozsah pro tuto žárovku je více omezený. V případě pochybností o vhodnosti aplikace kontaktujte výrobce této žárovky. Součástí produktu je jedna LED trubice a návod k použití.

1) Náhrada konvenční žárovky T8 na elektronickém předřadníku. 2) Maximální teplota krytu. 3) Teplota okolního prostředí. 4) Skladovací teplota. 5) Žárovku je možné používat pouze v suchých podmínkách nebo ve svítidle, které poskytuje dostačnou ochranu. 6) Žárovka je vhodná pro vysokofrekvenční provoz. 7) Zárieka nevhodná pro nouzový provoz. 8) Bez funkce stmívání. 9) Světelný tok se bude měnit v závislosti od aplikované zátěže.

⑥ "Список совместимых устройств основан на тестировании, проведенном производителем в искусственной лабораторной среде, и результаты могут отличаться в определенных эксплуатационных условиях из-за некоторых факторов. Компания OSRAM не несет никакой ответственности, не предоставляет никаких гарантий или обязательств по поводу того, что эти результаты также могут быть достигнуты путем использования устройств в других условиях или при использовании последующих моделей протестированных устройств или других моделей того же производителя. В случае несоблюдения инструкций в редких случаях могут возникать такие риски, как перегрев SubstiTUBE® или EPA.

Данная лампа создавалась для целей общего освещения (из исключением случаев использования, например, во взрывоопасных зонах). Так как заменена только лампа, конструктивные изменения светильника отсутствуют. Эта лампа имеет более узкий температурный диапазон. Температурный диапазон этой лампы более ограничен. При наличии сомнений в отношении пригодности для конкретного применения следует обратиться к производителю этой лампы. В комплект поставки данного устройства входит одна светодиодная трубка и одно руководство.

1) Замена обычной люминесцентной лампы T8 с ЭПРА. 2) Максимальная температура корпуса. 3) Температура окружающей среды. 4) Температура хранения. 5) Лампа должна использоваться в сухих условиях окружающей среды или в светильнике с защитой. 6) Лампа подходит для работы на высокой частоте. 7) Лампа не предназначена для аварийной эксплуатации. 8) Диммирование не разрешено. 9) Интенсивность светового потока будет изменяться в зависимости от используемой пускорегулирующей аппаратуры (ПРА).

⑦ "A kompatibilitási lista a gyártó által, egy laboratóriumi, szimulált környezetben végzett tesztelésen alapul, és az eredmények számos tényező miatt eltérhetnek bizonyos üzemi alkalmazásokon. Az OSRAM nem vállal felelősséget, jóvalást vagy kötelezettséget, hogy ezek az eredmények más körülmenyek között, illetve más eszközök, a tesztelt eszközök jogutódjai vagy ugyanazon gyártó más modelleinek használatával is elérhetők. A használati utasítások figyelem kívül hagyásának eredményeképpen ritkán előfordulhatnak biztonsági kockázatok, mint például a SubstiTUBE® vagy az elektronikus elöltét túlmelegedése.

A lámpa általános világítási célokra készült (kivéve például a robbanásveszélyes környezeteket). Mivel csak az izzót cseréltek ki, nem történt szerkezeti változás a lámpatestben. Előfordulhat, hogy ez a lámpa nem használható minden olyan helyzetben, ahol korábban hagyományos fénycsövet használtak. Az izzó hőmérséklet-tartománya szűkebb. Ha nem biztos, hogy az izzó megfelelően alkalmazható, keresse fel a gyártót. Ez a termék egy LED fénycsövet és egy használáti útmutatót tartalmaz. 1) Hagyományos T8 helyettesítése az elektronikus működtető egységen (ECG). 2) A burkolat maximális hőmérséklete. 3) Környezeti hőmérséklet. 4) Tárolási hőmérséklet. 5) A lámpa csak száraz környezetben vagy védelemtelen nyújtó lámpatestben használható. 6) A lámpa alkalmas nagyfrekvenciás működtetésre. 7) A lámpa nem alkalmas vészvilágítási üzemre. 8) Dimmles nem engedélyezett. 9) A fényáram változik a használt biztosíték függvényében.

⑧ "Lista kompatybilności opiera się na testach przeprowadzonych przez producenta w symulowanym środowisku laboratoryjnym, a ich wyniki mogą różnić się w niektórych aplikacjach z powodu wielu czynników. OSRAM nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tytułu rękojmi ani gwarancji za to, że niniejsze wyniki można uzyskać, używając urządzeń w innych warunkach, używając nowszych modeli w stosunku do testowanych lub używając innych modeli tego samego producenta. W przypadku nieprzestrzegania instrukcji, czasami może wystąpić zagrożenie bezpieczeństwa, takie jak przegrzanie SubstiTUBE® lub ECG. Lampa jest przeznaczona do obsługi ogólniej (z wyłączeniem, przykładowo, obszarów zagrożonych wybuchem). Ze względu na fakt, że wymieniona jest tylko lampa, nie ma konieczności modyfikowania oprawy. Żarówka ta może być nieodpowiednia do zastosowań, w których wykorzystuje się tradycyjne światłowody. Zakres temperatur dla tej lampy jest bardziej ograniczony. W przypadku wątpliwości dotyczących możliwości zastosowania należy skontaktować się z producentem niniejszej lampy. Niniejszy produkt zawiera światłówkę LED oraz instrukcję obsługi.

1) Wymiana konwencjonalnej świetlówki T8 w urządzeniu do EKG. 2) Maksymalna temperatura obudowy. 3) Temperatura otoczenia. 4) Temperatura przechowywania. 5) Lampę można użytkować w suchych warunkach lub w oprawie zapewniającej odpowiednią ochronę. 6) Lampę LED może być zasilana napięciem o wysokiej częstotliwości. 7) Lampę nie jest przeznaczona do pracy w warunkach podwyższonego zagrożenia. 8) Brak możliwości przyciemnienia. 9) Strumień światła zmienia się w zależności od obciążenia.

⑨ "Zoznam kompatibility bol vytvorený na základe testov vykonaných v simulovanom laboratórnom prostredí. Výsledky sa môžu lísiť v určitých praktických aplikáciach v závislosti od niekoľkých faktorov. Spoločnosť OSRAM nepreberá žiadnu zodpovednosť, záruku ani záväzky za to, že tieto výsledky možno tiež dosiahnú použitím zariadení v iných podmienkach alebo použitím nasledujúcich modelov testovaných zariadení, prípadne iných modelov toho istého výrobcu. Ak sa nebudeť riadiť pokynmi, môže to vo výnimočných prípadoch zapríaniť vzniku bezpečnostných rizík, ako je prehratie zariadenia SubstiTUBE® alebo EKG. Táto zárieka je navrhnutá na bežné osvetlenie (okrem napr. výbušných prostredí). Keďže sa vymieňa len žiarovka, nedochádza k modifikácii konštrukcie svietidla. Toto svietidlo nemusí byt vhodné na všetky druhy použitia, pri ktorých boli používané bežné žiarivky. Teplotný rozsah pre túto žiarovku je obmedzený. V prípade pochybností o vhodnosti aplikácie kontaktujte výrobca tejto žiarovky. Súčasťou produktu je jedna LED trubica a návod na použitie.

1) Výmena bežnej žiarivovej trubice T8 na ECG. 2) Maximálna teplota krytu. 3) Teplota okolitého prostredia. 4) Skladovacia teplota. 5) Žiarovku používajte len v suchom prostredí alebo v svietidle, ktoré poskytuje dostačujúcu ochranu. 6) Žiarovka vhodná na vysokofrekvenčný prevádzku. 7) Žiarovka nevhodná na náduzovú prevádzku. 8) Bez funkcie stmievania. 9) Svietelný tok sa bude meniť v závislosti od aplikovanej zátěže.

⑩ "Zdržljivostni seznam temelji na preizkusih, ki jih je v simuliranih laboratorijskih pogojih izvedel izdelovalec, zato se lahko rezultati pri določenih vrstah uporabe v praksi razlikujejo zaradi večjega števila dejavnikov. OSRAM ne prevzema nobene odgovornosti, jamstva ali zaveze, da je tak rezultat mogoče doseči tudi z uporabo naprav v drugih razmerah ali z uporabo modelov, naslednikov preizkušenih naprav, ali drugačnih modelov istega izdelovalca. V primeru neupoštevanja navodil se lahko v redkih primerih pojavi varnostna tveganja, kot je pregrejanje SubstiTUBE® ali krmiljenja ECG.

Ta žarnica je oblikovana za splošno razsvetljivo (kar pa izključuje na primer eksplozivna ozračja). Ker se zamenja le sijalka, svetilo ni konstrukcijsko modifcirano. Ta sijalka morda ni primerna za vse aplikacije, kjer se uporabljajo tradicionalne fluorescenčne sijalke. Temperaturno območje to sijalk je bolj omejeno. V primeru dvoma v primerost uporabe se je treba posvetovati z izdelovalcem sijalke. Izdelek sestavlja ena sijalka cev LED Tube in ena navodila za uporabo.

1) Zamenjava običajne fluorescentne cevi T8 na EKG-ju. 2) Največja temperatura ohrija. 3) Temperatura okolice. 4) Temperatura shranjevanja. 5) Svetilo/sijalko je treba uporabljati v suhih razmerah ali v svetlu, ki zagotavlja zaščito. 6) Sijalka, primerna za delovanje na visoki frekvenci. 7) Svetilkla ni primerna za delovanje pri nujnih primerih. 8) Zatemnjevanje ni dovoljeno. 9) Svetlobni tok se spreminja glede na uporabljen dušilko (balast).

SubstiTUBE® Value 1.5 m HF

⊕ *Uygunluk listesinde laboratuvar benzetiimli bir ortamda üretici tarafından yapılan testler esas alınır ve sonuçlar birtakım etkenler nedeniyle lebelere saha uygulamalarında farklılık gösterebilir. OSRAM cihazın başka koşullar altında kullanılmamasından, test edilen cihazların yerine geçen modellerin kullanılmamasından veya aynı üreticinin farklı modellerinin kullanılmamasından elde edilebilecek bu sonuçlara ilgili hiçbir sorumluluk, garanti veya yükümlülüğü kabul etmez. Talimatlar uygulamaması durumunda nadiren SubstiTUBE® veya ECG'nin aşırı ısınması gibi güvenlik riskleri meydana gelebilir.

Bu lamba genel aydınlatma sağlanamak için tasarlanmıştır (örneğin patlayıcı ortamlar hariç). Yalnızca lamba değiştirildiğinden ışıkta yapısal değişiklik yapılmaz. Bu lamba, klasik bir floresan lambanın kullanımındaki tüm uygulamalar için uygun olmaz. Bu lambanın sıcaklık aralığı daha kısıtlıdır. Uygulamanın uygunluğu ile ilgili şüphe duymulması durumunda bu lambanın üreticisine danışılmalıdır. Bu ürün bir adet LED Tüp ve bir adet talimat kılavuzu içerir.

1) ECG üzerinde bulunan konvansiyonel T8 floresan ampulünün değişimlerimi. 2) Maksimum kasa sıcaklığı. 3) Ortam sıcaklığı. 4) Saklama sıcaklığı. 5) Lamba kuru yerlerde veya korumalı aydınlatmalarda kullanılmalıdır. 6) Yüksek frekansa çalışmayı uygun ampul. 7) Lamba acil durum işletimine uygun değildir. 8) Karartma yasaktır. 9) Işık akışı kulanan durulutuya bağılı olarak değişir.

⊕ *Popis kompatibilnosti zasnovan je na ispitivanju koje provodi proizvođač u laboratorijski simuliranom okruženju a rezultati se mogu razlikovati u određenim područjima primene uslijed niza čimbenika. OSRAM ne preuzima nikakvu odgovornost, ne jamči niti se obvezuje da se ovi rezultati također mogu postići uporabom uređaja u drugim uvjetima, ili kada se koriste noviji modeli ispitivanih uređaja ili različiti modeli istog proizvođača. U slučaju nepoštuivanja uputa, sigurnosni rizici poput pregrijavanja SubstiTUBE® ili EKG mogu se javiti u retkim slučajevima. Izvor svjetlosti je dizajniran za opću rasvjetu (isključujući primjerice eksplozivnu atmosferu). Pošto se menja samo lampa, nema izmjena u konstrukciji svjetiljke. Ova svjetiljka možda neće biti pogodna za korištenje u svim primjenama gdje se koriste tradicionalne fluorescentne svjetiljke. Temperaturni opseg ove lampe je ograničen. U slučaju sumnje u pogledu prikladnosti primjene, potrebno je obratiti se proizvođaču ove lampe. Ovaj proizvod sadrži jednu LED cev i jedno uputstvo za uporabu.

1) Zamjena konvencionalne fluorescentne cijevi T8 na EKG-u. 2) Maksimalna temperatura kućišta. 3) Temperatura okoliša. 4) Temperatura skladistišta. 5) Žarulja se može koristiti u suhim uvjetima ili u svjetiljki koja pruža zaštitu. 6) Žarulja pogodna za rad na frekventnoj uporabi. 7) Žarulja nije pogodna za rad u protupaničnoj rasvjeti. 8) Regulacija nije dozvoljena. 9) Svetlosni flots će se promjeniti ovisno o korištenoj prigušnici.

⊕ *Lista compatibilităților are la bază teste efectuate de producător într-un mediu simulant în laborator, iar rezultatele pot varia în anumite aplicații practice datorită mai multor factori. OSRAM nu își asumă nicio răspundere și nu garantează în niciun fel că aceste rezultate pot fi obținute în cazul utilizării dispozitivelor în alte condiții sau dacă se folosesc modele ulterioare ale dispozitivelor testate sau alte modele ale același fabricant. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate cauza, în anumite cazuri, riscuri de securitate ca de exemplu suprareacizarea dispozitivului SubstiTUBE® sau a ECG.

Aceasta lampa este proiectata pentru iluminat general (cu excepția, de exemplu, a mediilor explozive). Deoarece se înlocuiește numai becul, nu se consideră că are loc o modificare constructivă a corpului de iluminat. Este posibil ca această lampă să nu fie indicată pentru utilizare în toate aplicațiile în care se folosesc lâmpi fluorescente tradiționale. Intervalul de temperatură al becului este mai limitat. În cazul în care nu sunteți sigur dacă aplicația este adecvată vă rugăm să contactați fabricantul acestui bec. Acest produs conține un tub LED și un manual de instrucțiuni.

1) Schimbarea tuburilor fluorescente T8 în unitățile de control electronice (ECG). 2) Temperatura maximă a carcsei. 3) Temperatura ambientala. 4) Temperatura de depozitare. 5) Lampă pentru ușu în mediu uscat sau într-un cor de iluminat care asigură protecție. 6) Lampa potrivita pentru functionarea de înaltă frecvență. 7) Lampa nu este potrivita pentru functionare de urgență. 8) Nu se poate regla intensitatea luminoasă. 9) Fluxul luminos variază în funcție de limitatorul de curent folosit.

⊕ *Списъкът за съвместимост е изгответ въз основа на изпитване, проведено от производителя в симулирана лабораторна среда, и поради факта в някои полеви приложения резултатите може да варира. OSRAM не носи отговорност и не предоставя гаранции, че тези резултати могат да бъдат постигнати при използване на изделията в други условия или когато се използват следващи модели на изпитвателните изделия или други модели на същия производител. В случай на неспазване на инструкциите може да възникнат рискове за сигурността, като например прегряване на SubstiTUBE® или електронната пусково-регулираща апаратура (ПРА) в редки случаи.

Тази лампа е предназначена за общо осветление (с изключение например на експлозивни атмосфери). Тъй като се подменя само лампата, няма конструктивно изменение на осветителното тяло. Тази лампа може да не е подходяща за всички приложения, при които е била използвана традиционната флуоресцентна лампа. Температурният обхват на тази лампа е по-ограничен. В случаи на съмнение по отношение на уместността на приложението трябва да се консултира с производителя на тази лампа. Този продукт включва една светодиодна тръба и едно ръководство с инструкции. 1) Смяна на конвенционална луминесцентна лампа T8 на електрокардиограф. 2) Максимална температура на кутията. 3) Околна температура. 4) Температура на съхранение. 5) Лампа за употреба при сухи условия или в осветително тяло, което осигурява защита. 6) Лампа, подходяща за работа при висока честота. 7) Лампа не подходяща за аварийно осветление. 8) Не е позволено димиране. 9) Светлинният поток ще се промени в зависимост от използвания баласт.

⊕ *Ühilduvusloend pöhineb tootja poolt laboris simulueritud keskkonnas läbi viidud testimistel ja tulemused võivad teatud rakendusaladel mitmete faktoriga töötu erineda. OSRAM ei võta mingit vastutust, et aina garantidisid ega anna tagatasi, et neid tulemusi saab saavutada ka seadet muudes tingimustes või testimistud sedmest järeltulevaid muudeid või sama tootja teisi muudeleid kasutades. Juhendite eiramise korral, võib harvadel juhtudel kaasneda SubstiTUBE® või ECG ülekäuenemine oht. See lamp on loodud tavaliiseks valgustamiseks (kaasa arvatud nt plahvatusohvit keskkonnas kasutamiseks). Kuni välja vahetatakse ainult piiri, ei ole tegemist valgusti ehitusliku muutmisega. See lamp ei pruugi sobida kõikide sellisteks rakendusteks, milleks kasutatakse traditsioonilisi pääevalvagliuslampi. Selle pini temperatuurivahemik on palju piiratum. Kahtlusse korral rakenduseks sobivuse osas, tuleks konsulteerida selle pini tootjaga. See toode koosneb ühest leed torust ja kasutusjuhdest. 1) Tavalise T8 luminofoortoru asendamine ECG-I. 2) Maksimaalne korpuse temperatuur. 3) Keskonnatemperatuur. 4) Ladustamistemperatuur. 5) Pinni tuleb kasutada kuivades tingimustes või kaitset pakkuvas lampis. 6) Lamp sobib kõrgsageduslike juhtimisseadmetega. 7) Lamp ei sobi kasutamiseks kõrge prioriteediga hädaolukordades. 8) Härmardamine ei ole võimaldatud. 9) Valgusvoog muutub sõltuvalt kasutatavast koormusest.

⊕ *Suderinamumo sąrašas pagrįstas gamintojo atliktais bandymais laboratoriinėmis sąlygomis, todėl rezultatai dėl įvairių veiksnių tam tikros vpielinio pritaikymo sąlygomis gali skirtis. OSRAM neprišiima atsakomybės ir neteklia garantiją, kad tokį rezultataitai pat galima pasiekti naudojant ienginius kitomis sąlygomis arba naudojant kitus išbandytus ienginių modelius ar kitus to paties gamintojo modelius. Jei nesilaikoma instrukcijų, reikia atvejais gali kilti su sauga susijusių pavojų, pvz., „SubstiTUBE®“ arba ECG perkaitimas.

Ši lempa skirta įprastiniams apšvietimui (pvz., išskyrus sprogią aplinką). Kadangi keičiamame tik lempute, tai nerā šivestuoje konstrukcijai pakeliami. Ši lempa gali netikti naudoti visur, kur naudojamos įprastos liuminescencinės lempos. Šios lemputes temperatūros diapazonas yra labiau aprūpotos. Jei kyla abejonių dėl tinkamumo, reikėtų pasikonsultuoti su šios lemputes gamintoju. Ši produkta sudaro vienas LED valzidelis ir vienas instrukcijų vadovas.

1) Įprastinio T8 fluorescencinio megintuvėlio keitimas į EKG. 2) Maksimalus dežės temperatūra. 3) Aplinkos temperatūra. 4) Sandėlialimo temperatūra. 5) Lempa naudoti sausomis sąlygomis arba šivestuve su apsauga. 6) Lempa tinkama naudoti ir esant aukštumui dažnui. 7) Lempa netinkama avariniam apšvietimui. 8) Reguliavimas (DIM) neleidžiamas. 9) Šviesos srautas pasikeis, priklausomai nuo naudojamos apkrovos.

(iv) *Saderības saraksts ir balstīts uz pārbaudi, kuru ražotājs veicis laboratorijas simulētā viēdā, un rezultāts var atšķirties dažādās vietās, vairāku faktoru dēļ. OSRAM neuzņem atbildību, negarantē un nenes atbildību par to, vai šāds rezultāts tiks sasniegts izmantojot ierīci citos apstākļos, vai izmantojot pārbaudītās ierīces jaunākos modeļus, vai šī paša ražotāja citus modeļus. Instrukciju neievērošanas gadījumā pastāv riski kā SubstiTUBE® pārkāšana vai retos gadījumos var rasties EKG.

Šī lampa ir izstrādāta vispāriģējošajā apgaismošanas pakalpojumam (neiekļauj, piemēram, sprādzienbistamas atmosfēras). Ta kā tiek aizstāta tikai spuldze, tas nav gaismēķa konstruktīvs pārveidojums. Šī spuldze var nebūt piemēota izmantošanai visās ierīces, kurās parasti izmanto fluorescejošas spuldzes. Šīs spuldzes temperatūras diapazons ir ierobezotāks. Šaubu gadījumos, saistībā ar ierīces atbilstību nepieciešams sazināties ar spuldzes ražotāju. Sājā precē ietilpst viena LED caurule un instrukciju rokasgrāmatā.

1) Parastā T8 luminiscences lampas norma EKG. 2) Maksimāla ietvara temperatūra. 3) Apkārtējās vides temperatūra. 4) Uzglabāšanas temperatūra. 5) Spuldzi jāizmanto sausoši apstākļos vai gaismeklī, kas nodrošina aizsardzību. 6) Spuldze piemērotā izmantošanai augstā frekvencē. 7) Lampa nav piemēota nopietnu ārkārtas situāciju darībāi. 8) Nav atlats aptumšot. 9) Spožums mainīties atkarībā no izmantošanas.

(vib) *Lista kompatibilnosti zasnovana je na testiranju koje vrši provođač u laboratorijski simuliranom okruženju a rezultati mogu varirati u određenim oblastima primene usled niza faktora. OSRAM ne preuzima nikavu odgovornost, ne daže garanciju niti se obavezuje da se ovi rezultati takođe mogu postići upotrebojem uređaja pod drugim uslovima, ili kada se koriste noviji modeli testiranih uređaja ili različiti modeli istog proizvođača. U slučaju nepoštovanja uputstava, sigurnosni rizici poput pregrevanja SubstiTUBE® ili EKG mogu se javiti u retkim slučajevima.

Ova lampa je dizajnirana za opšte usluge osvetljenja (isključujući, na primer, eksplozivne atmosfere). Pošto se menja samo lampa, nema modifikacija u konstrukciji svetiljke. Ova svetiljka možda neće biti prikladna za upotrebu u svim primenama gde se koriste tradicionalne fluorescentne lampe. Temperaturni opseg ove lampe je ograničeniji. U slučaju sumnje na pogledu prikladnosti primene, potrebno je konsultovati proizvođača ove lampe. Ovaj proizvod sadrži jednu LED cev i jedno uputstvo za upotrebu.

1) Zamena konvencionalne fluorescentne cevi T8 na EKG-u. 2) Maksimalna temperatura kućišta. 3) Temperatura okoline. 4) Temperatura skladištenja. 5) Sijalica može da se koristi u svim uslovima ili u svetiljki koja pruža zaštitu. 6) Sijalica je pogodna za rad pri visokim frekvencijama. 7) Svetiljka nije prikladna za rad u hitnim slučajevima. 8) Zatamnjivanje nije dopušteno. 9) Svetlosni fluks će se promeniti u zavisnosti od korišćene prigušnice.

(vi) *Перепік сумісних пристроїв базується на результататах тествування, проведеного виробником у змодельованому в лабораторії середовищі. При цьому результати можуть відрізнятися в окремих випадках промислового використання із зв'язку з рядом факторів. Компанія «OSRAM» не несе жодної відповідальності, не дає гарантії і не бере на себе зобов'язання забезпечити, що цих результатів можна також досягнути при використанні пристроїв за інших умов або при використанні нових моделей тествуваних пристроїв чи інших моделей того ж виробника. У випадку невиконання інструкцій іноді можуть виникати такі загрози безпеці, як перерівання лампи SubstiTUBE® або ЕПРА. Ця лампа розроблена для освітлення загального призначення (за винятком випадків вибухонебезпечної середовища). Оскільки замінюється лише лампа, у конструкції світильника нічого не змінюється. Ця лампа може не підходити для застосування за усіх умов, коли використовується традиційна лампа денного світла. Діапазон температур цієї лампи є обмеженим. У випадку існування сумніву щодо відповідності пристрою, слід звернутися до виробника цієї лампи. До цього виробу додається одна світлодіодна лампа і одна інструкція з експлуатації.

1) Заміна звичайної люмінесцентної лампи T8 з ЕПРА. 2) Максимальна температура корпусу. 3) Температура оточуючого середовища. 4) Температура зберігання. 5) Лампа призначена для використання в сухих умовах або в світильнику, обладнаному засобами захисту. 6) Лампа придатна до частого вимикання та вимикання. 7) Лампа не розрахована для роботи за високоварійних умов. 8) Дімрування не дозволяється. 9) Світловий потік змінюватиметься в залежності від ПРА, що використовується.

(vii) *Уйлесімді жабдықтың тізімі ендіруші өрткіштіктердің орталығында жағдайларда орындаған сынаққа негізделген, сондықтан біркіттар себеберге байланысты ертурлук пайдалану кезінде нәтижелер езгершелені мүмкін. OSRAM компаниясы бұл нәтижелерге басқа жағдайларда құрлығылардың жаңа улгілерін немесе дөл ендирушіндеңін басқа улгілерін пайдалану арқылы қол жеткізуге болатындығы шүйін жауапкершілік көтөрмейді және көліпейді міндеттемелерді мойнайна алмайды. Нұсқауларда орындалған жағдайда, сирек жағдайларда SubstiTUBE® немесе ECG қызып кету сияқты қауіпсіздік көтөрлөр орын алуды мүмкін.

Бұл шамыл жаңылар беру күнімінде шүйін арналған (мысалы: жаңылу атмосферасынан басқа). Шамғана алмастырылғандықтан шамышырқа конструциясына өшкәндай езгерістер орын алмайды. Бұл шамды әдеттегі люмінесценция шамы қолданылатын барлық қолданбаларға пайдалану қолайлы болмайды. Бұл шамның температуралар диапазоны теменірек. Қолдануға жарамдылық бойынша күмән туындаған жағдайда бұл шамның ендірушісімен кеңесу керек. Бұл өнім бір жаңық дидорты түтіп пін бір пайдалану нұсқаулығын қамтиды.

1) ЕКГ құрлығындағы шартты T8 люмінесцентті түтікті ауыстыру. 2) Максималды корпус температурасы. 3) Қоршаган орта температурасы. 4) Сақтау температурасы. 5) Шам қурғақ жағдайда немесе қорғанысы бар шамдал ішінде қолданылуы тиis. 6) Шам жағары жылілікте пайдалануға қолайлы. 7) Шам төтеше жағдай жұмысына қолайлы емес. 8) Жаңықты азайтуга рұқсат етілемейді. 9) Жаңық ағыны қолданылған балластқа ойланысты өзгеріп тұрады.

www.osram.com/SubstiTUBE-HF



C10449058
G10585608
08.01.16

OSRAM GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.osram.com